

تشكلات الغرابة في رواية براري الحمى لإبراهيم نصرالله

طالبة دكتوراه: فاطمة الزهراء لعائز

قسم الآداب واللغة العربية

كلية الآداب واللغات

جامعة بسكرة (الجزائر)

Abstract :

Uncanny is a phenomén present in the Arab novel. Through which the Arab writer's interest in the development of novel form, by exceeding the boundaries of the old novelist format, he open the way for his creativity to address reality through this form of the narrative. And because its purpose in the novel is no longer limited to mere baggage to overcome the reality, and stay away from it, but skip it to reveal his falseness through the renewal in form and content. This study came to reveal the manifestations of Uncanny in the novel «bararielhomma».this aspects through four axes and result.

ملخص:

تشكل الغرابة ظاهرة حاضرة في الرواية العربية، يتجلى من خلالها اهتمام الكاتب العربي بتطوير الشكل الروائي من خلال تجاوزه لحدود النسق الروائي القديم فاتحا المجال أمام إبداعه لمعالجة الواقع عبر هذا الشكل المستحدث من السرد، ولأن غايتها في الرواية لم تعد تنحصر في مجرد الإمتاع لتجاوز الواقع ومفارقته بل تعدته إلى كشف زيفه عبر التجديد في الشكل والمضمون، فقد أتت هذه الدراسة لتكشف عن مظاهر الغرابة في رواية براري الحمى وتستعرض تلك المظاهر من خلال أربعة محاور وخلاصة.

الكلمات المفتاحية: الغرابة، القرين، التكرار الآداتي، المايين.

تمهيد:

ارتبطت الرواية العربية بفعل التجريب على مدار العقود الأخيرة، وكانت غاية الكتاب من ذلك جعل هذا الجنس من الكتابة نابضًا بالحياة دائم التجدد قادرا على الاستمرار زمنيًا أكبر وعلى الحضور بقوة أمام الأجناس الأدبية الأخرى، فالرواية حملت على عاتقها مطلب التغيير هذا فاستندت إلى أنماط شتى من التفكير وألوان الإبداع، فاستثمرت بذلك الخيالي بكلّ عوالمه وأجوائه الغريبة والعجيبة، ما أسفر نصًا مختلفًا تجاوز الواقع وقدم قراءة أكثر عمقا له، ويُمثّل لذلك بالنص الغرائبي الذي شقّ طريقه في المحكي الحديث عن طريق استثمار آليات الغرابة بمختلف أشكالها.

1- مفهوم الغرابة:

أ/ لغة: عرّفها الشريف الجرجاني في قوله «الغرابة: كون الكلمة وحشية غير ظاهرة المعنى، ولا مألوفة الاستعمال»¹ وبذلك فمعنى الغرابة لغويا لصيق بمعنى الندرة واللامألوف وهي بذلك قريبة من المعنى الاصطلاحي لها.

ب/ اصطلاحا: يعرّف عبد الحميد شاكر الغرابة في قوله «الغرابة ضدّ الألفة، نوع من القلق المقيم، حالة بين الحياة والموت التباس بين الوعي وغياب الوعي، حضور خاص للماضي في الحاضر، وحضور خاص للآخر في الذات، قلق غير مستقر بين الزمان والمكان، إقامة عند التّخوم، تخوم الوعي والوجدان، إفاقة غير كاملة، حالة حدودية أو بينية»² وبذلك فالغرابة حسب هذا التعريف تربطها علاقة جدلية بالألفة؛ ذلك أنها لا تظهر إلا في إطار ما هو مألوف «فالشيء الغريب هو ما يأتي من منطقة خارج منطقة الألفة ويستعري النظر بوجوده خارج مقرّه»³.

وتقع الغرابة حسب تعريف عبد الحميد شاكر بين انفعالات عدّة منها الخوف باعتباره نقيض الأمن والطمأنينة، وكذا الرّهبة، والتذكّر، والرّعب، والتخيل، والوحشة، والالتباس والفقدان لليقين، وكلّها انفعالات تقع في الجانب المظلم من النفس وتسهم بشكل كبير في خلق غريبتها واغترابها، لذا فقد ارتبط هذا المصطلح بكل من الغربة والاعتراب.

آليات الغرابة في رواية براري الحمى لإبراهيم نصرالله:

1- انشطار الذات وتشكل القرين:

يختلف الجانب النفسي للشخصيات باختلاف العوامل والظروف المحيطة بكل منها، فهي تفرض نفسها على المتلقي من حيث أفعالها، فيحكم المتلقي عليها بأنها سوية أو مريضة، خيرة أو شريرة تبعًا لتلك الظروف المتحكّمة في تكوينها النفسي.

ومن بين الحالات النفسية التي تعترض الشخصية حالة انشطار الذات أو ما يُعرف بالقرين والذي يمثل «ظهورا أو تجلّيا شبيحيًا لحالة داخلية تحدث انقسامًا داخل الذات»⁴ ويمكن إسقاط تلك الحالة على ذات أخرى حقيقية أو وهمية يصنعها الذهن المنشطر للذات الأصلية، تشبهها من حيث

الجوهر النفسي، ومنه فاقسام النفس يُحدث "التكامل الخاص بتلك الذات على الأقل أمام نفسها"⁵ وهو يُعدّ بذلك وسيلةً للنجوى والبوح، ولتأمل الذات تُعبّر من خلالها عن أحلامها ومخاوفها الخاصة وعن رغبتها في أن تكون مختلفة أو هو باختصار « محاولة للهروب من قيود الذات وضوابطها»⁶ وهنا يمكن القول -إن صحّ ذلك- أن الأعمال الأدبية والفنية على اختلافها تعدّ قريناً لأصحابها؛ إذ تمكّنهم من البوح والانفلات من عقال العقل المنضبط ومن جميع القيود والرقابات المفروضة عليهم. وتتجلى حالة الانشطار في رواية براري الحمى التي يرى جيري ريد أنها تمثل «الجواب العربي عن النفس المنشطرة، أي صورة الصنو أو الظل الذي تحدّث عنه يونغ... حيث يتحقق وجود الحوار الداخلي في شكله النفسي على صورة خطاب بين اثنين، الأنا والآخر، أو المرأة وما ينعكس فيها»⁷، وتتميّز "براري الحمى" بتوقّرها على هذه الثنائية المثلثة في محمد حمّاد بطل الرواية الذي كان يعيش وحيداً في صحراء موحشة، انحصرت حياته بين عمله في التعليم وبين غرفته المظلمة الممتدة عبر صحراء "التنفذة" بظلمتها وعزلتها ما جعله يعاني الاكتئاب والكوابيس التي طغت على حلمه ويقظته، وصنوه الذي ولد من رحم تلك العزلة ويحمل الاسم والأوصاف ذاتها ولا يحسّ بأكمل ذاته إلا بقربه من قرينه الذي يشغل مساحة في داخله كافية لأن تُدخله دوامة من الحزن والانكسار بعيداً عنه «لو أنّه كان هنا... لا أستطيع أن أجزم أنه الآن ميت أو خارج حدود الأرض، ولكنني حزين... لتطاردك الصحراء إن لم تعد، أنت تعرف أيّما اللعين أنني أحبّك، يجب أن تكون الآن جزءاً منّي، يجب أن تكون بداخلي، أنا أيّما الداخل خارج فقط، تستطيع أن تدقّ صدري، تستطيع أن تشقّه، لن تجدك هناك، وستجدني فارغاً كفقارة»⁸.

سيصبح شغله الشاغل العثور على الجانب الآخر من ذاته على قرينه الذي قاسمه كل شيء «قاسمته كلّ ما في يدي، وقاسمته روحي، أتراه ابتعد أكثر مما أرى أم أنّه يصرخ الآن بصوت أضع حنجرتّه»⁹، وهذا التلازم بين حمّاد وقرينه هو ما يميّز رواية براري الحمى عن غيرها، فما يميّز قصص الازدواج من غيرها هو « الاقتران والتصاحب المحدّد لشخصين معا لأسباب نفسية أو اجتماعية، ليست هناك أسباب سحرية أو عوامل ميتافيزيقية ترتبط بهذا الازدواج في الشخصيات والاقتران في الهويات»¹⁰، فالازدواج في العمل الأدبي مرتبط في حقيقته بغربة حياتية، بهروب ما، بخوف ما، برعب أو عزلة كتلك التي يعاني منها محمد حمّاد، ولا يمكن الفكك منها إلا بممارسة الازدواج الذي يعدّ «جوهر خبرة الغربة»¹¹.

ومن بين ما يشكل الغربة الحياتية "غربة المكان"، والغربة تعني « الاغتراب من الوطن، وغرب فلان عتاً يغرب غرباً أي تنحى و أغربته وعزّيته أي نحّيته... والغربة: النوى البعيد...»¹²، وقد تنشأ هذه الغربة بالسفر أو النفي أو الهجرة، وقد تكون غربة في المكان ذاته، وتحدّد درجتها استناداً إلى قرب الشخصية أو بعدها عن واقعها، فالتقاطع الحاصل بين الذات والواقع هو المسؤول عن اغتراب

النفس «فمع نقطة التماس بين الذات والواقع تنشأ الألفة أو ينشأ الاعتراب»¹³ الذي يُفقد الشخصية الألفة في عالمها، وينزع بها نحو العبور إلى عالم آخر، مكان آخر يكون أكثر ألفة وأمنًا، لكنها إذا كانت محكومة بمبدأ الاعتقاد ستجد نفسها مشدودة إلى عالمها الأول حينها «تستحضره بلهفة وشوق لدرجة يصبح معها اليومي والمعاش جديرًا بأن يُعلن»¹⁴ لأنه يشكل لها إدهاشًا مقارنة بعالمها الجديد.

وفي بحث فرويد عن الغرابة ذكر أنها تشير إلى «الغريب الأجنبي عن البلد»¹⁵ وأشار إلى أن الاعتراب يمكن أن يحدث أيضا إذا أبعاد العقل بواسطة الكبت شيئا من نتاجاته كان مألوفًا لديه، لكنه وعند عودته يصبح ذا غرابة «يسيطر عليه ومن ثم فإنه يصبح مخيفًا»¹⁶.

وبالعودة إلى نموذج الدراسة نجد أن بطل الرواية قد أعلن انفصاله عن المكان الذي يعيش فيه منذ الصفحات الأولى للرواية «سبت شمران... حاول الأستاذ محمد أن يجد امتدادا لها في روحه... هكذا قالها ذات مرة... حاول دون أن يجد لها أفقا في قلبه... فعرف أن التنافر هو الصلة الوحيدة التي تربطه بها»¹⁷، هو تنافر غدى لديه الرغبة في البحث عن ذاته الضائعة في مكان أقل ما يمكن القول عنه أنه يشكل متاهة لتلك الذات «هي القنفذة اذن مدينة بلا بحر والماء ملؤها، مدينة بلا أرض، والرمل يغطي كل كائنها، تبحث فيها عن نفسك، فإذا بك قد أنفقتها كأنها الدنيا وكأنها الرصاصة تختصر الذكريات في صورة غامضة»¹⁸، «هي القنفذة طعنة كفيفة بأن تشطر الإنسان شطرين، فكيف يمكن أن تجعل منها شيئا ما يشبه الروح... يشبه اللقاء...»¹⁹.

ويستمر البحث حتى نهاية الرواية حين يطرح البطل سؤالًا في ختام رحلة الهروب والبحث الشاق «لقد قاسمته كل ما في يدي وقاسمته روحي، أتراه ابتعد أكثر مما أرى؟ أم أنه يصرخ الآن بصوت أضعاح حنجرته؟»²⁰ هي أسئلة في الوجودية يطرحها نصرالله على نفسه أولا وعلى المتلقي ثانيا ليصور من خلالها ضياع الفرد العربي في ظل المجتمع الراهن المليء بتناقضاته وغربته.

ولم يتوقف هذا الانقسام عند حدود المكان فقط بل تعداه إلى الزمان حيث تحدث الكاتب عن الفاصل الزمني بين سكان سبت شمران وبين ما يجري من أحداث خارج المكان «هكذا، كل شيء هنا، تصل الوردة، ولكن بعد أن تذبذب، تصل الرسائل ولكن بعد أن تكون قد فقدت حرارتها في ليل الصحراء، تصل الجثث، ولكن بعد أن تكون قد تعفنت، تصل الأخبار، ولكن بعد أن تكون الحرب قد انتهت»²¹.

وقد نتج عن انشطار شخصية البطل تنوع في هوية الراوي ليندمج مع حالة الانشطار تلك، فحضر في أكثر من صورة إذ تقلب بين صوت "الأنا" و"الأنت" كما حضر في صورة "هو" و"نحن"، وتتجلى الصورة الأولى في بوح الذات لنفسها و للقرين «لعنة الله على ذلك الشرطي، أكان يجب أن يُجبر رئيسه أننا نحمل نفس الاسم... و فجأة سألت نفسي لكن كيف خرج من البيت، كان عليّ أن أفتح

الباب من الداخل هذا الصباح... نعم لقد ركضتُ قطعاً الصحراء الصغيرة بين السرير والباب ثم خرجت... ولكن ذلك الاكتشاف ضدي»²².

أما الثانية فتتجلى في بوح القرين للذات، وبوح للذات عن القرين «أحزنك أن تكون المساحة التي تمنحه إياها هي الزمالة فقط، أنت تعرف أنه كان أكثر من ذلك، أنت تعرف»²³، ثم بوح القرين والذات معا وتوحدتهما في لحظة معيّنة «كل ما بيننا بدأ يميل إلى الصمت، الكلام والظلام، ذلك الطريق الذي كنا نقطعه معا حتى المدرسة، يوحدنا حزن واحد وفرح واحد»²⁴.

وقد نتج عن هذا التنوع "ازدواج في الكلام" وهو يعدّ من بين المسلمات الجوهرية لفهم فكرة القرين كما يرى عبد الحميد شاكر، وهذا التنوع إما « يندمج مع حالة الحمى والهديان والهلع التي تعيشها الشخصية المحورية، ذلك أن المموم قد يخاطب ذاته، وقد يتصوّر أحداً يجاوره، أو هو يجاور أحداً، فعالمه الذهني يهجس بأشكال منفلته من عقل العقل المنضبط»²⁵، وتمثيلاً لذلك نسوق الحوار الذي دار بين محمد حماد وقرينه:

- قلت م الذي يحدث

- قال لست أدري

- قلت: لنقل الحوار

- قال: لنقل الحوار

- قلت: ولكن عليك أن تكون أكثر عدلاً أنت تقاسمني الحزن فليكن أن تقاسمني الفرح

- قال: سأقاسمك الفرح.

فالملاحظ أنّ هناك ترديداً أعمى وتكراراً ألياً للكلام وهو «سلوك يقوم في جوهره عن تلك الآلية الأساسية المميزة للغرابة ألا وهي التكرار»²⁶ هو الضياع إذا، عندما يغزو مجتمعاً يصبح الفرد فيه تائهاً لا يميّز وجهه عن وجه آخر ويبحث عن ذاته دون جدوى، هل هو شخص آخر؟ هل يختلف عن الآخرين؟ كيف وإن كان هذا الضياع وسط مجتمع غريب عنه وعن تفاصيل الزمان والمكان فيه؟ فيتحول إلى كائن غريب يقف أمام المرآة أو حتى أمام ظله ويخاطب نفسه بكلمة "أنت".

2- حالة المآبئين:

المآبين حالة تلبسيتية بيئية تلغي الثنائيات، ولا تميز فيها الشخصية بين الحلم أو الواقع ولا تدري هل الوقت ليل أم نهار، وهل ما يحدث لها حقيقة أم أنه كابوس ختم على وعيها، كما تمثل « حالة بين الحياة والموت، التباس بين الوعي وغياب الوعي، حضور خاص للماضي في الحاضر، وحضور خاص

للآخر في الذات، فلق غير مستقر بين الزمان والمكان»²⁷، ففي هذه الحالة يغيب الوعي بحدود الأشياء، وتقيم الشخصية عند «تخوم الوعي والوجدان..إنها حالة حدودية»²⁸ تظهر فيها الشخصية بنصف وعي، لاغية الفوارق بين الحياة والموت، تمحي وتضبب الحدود بين الصحو والنوم الحقيقي والاصطناعي، والواقع واللاواقع من خلال «الالتباس والفقْدان لليقين»²⁹، والتردد والشك وعدم التأكيد مما يعطل القدرة على التمييز بين الواقع والخيال.

وتتجلى حالة المابين في رواية براري التحي في عدّة مواضع، منها حالة وصف السارد لنفسه بعد إفاقته غير الكاملة من نومه إثر سبّاه طرّفًا عنيفًا على باب غرفته «حتى هذه اللحظة لم يكن ما يحدث في الخارج يشير إلى أنني قد صحوّت، كما أنني لم أستطع أن أتأكد من وجودي في عالم اليقظة الكسول»³⁰ فالملاحظ هنا أن الشخصية البطلة تعيش حالة بينية واقعة بين حالي الإغفاء واليقظة. كما تجلّت ذات الحالة في لحظات الدهشة من الوقائع الغريبة التي يسيطر فيها اللاوعي على الوعي، وبخاصة حين يقف البطل مصدوماً مندهشاً أمام الخمسة الذين نقلوا له خبر وفاته وطلبوا منه أن يدفع مئة ريال مساهمة منه في نفقات دفنه «فكرتُ سريعاً، باحثاً عن أسهل طريقة تعيد إليّ توازني، غافلتهم وتحسست نبض يدي، ثم زحفت أصابعي خلسة إلى صدري، كلّ شيء يسير على ما يرام، قلبي ينبض وأوردني تردّد صدى ديبه»³¹ يطمئنّ البطل، تزول حالة الالتباس للحظة، يدخل دائرة اليقين والاطمئنان «قلّت ضاحكاً وغالباً ما تتناوبني هذه الضحكة التي تقيم بين البكاء واللامبالاة: كيف يمكن أن أكون ميتاً وأحدثكم في نفس الوقت، كيف ها؟»³² «قلبي مازال ينبض... قالوا بصوت رجل واحد هذا لا يعني أنك حي!»³³.

إنها حالة بينية تلغي الفوارق بين الحياة والموت، بل تجعل للموت حضوراً خاصاً في حياة البطل، حضوراً يخلق لديه شكاً وفقداناً لليقين من جديد، ويدفعه بكل عبثية إلى أن يجد دليلاً أقوى يُعيدُه إلى عالم الأحياء، أو يمكنه على الأقل من مغادرة حالته البينية هذه، سيلجأ حينها إلى الذاكرة حيث "الحضور الخاص للماضي في الحاضر"³⁴ وبسرعة ينتقل إلى ذاكرته «تحسست ذاكرتي فوجدتها تعمل ولكي أطمئنّ أكثر انزلت حتى وصلت إلى ذلك النتوء المشاغب في أسفلها، ولهذا النتوء قصة أخرى أشدّ غرابة من هذه الحادثة»³⁵ ويقصد بالقصة الأخرى رتة ضحكة أخيه الصغير نعمان التي يبدو أنها اتخذت لها مقاما غائراً في الذاكرة، رتة تُسيت وطويت، تعود الآن بشكل خاص لتطرد كل شك وتزرع اليقين في نفس البطل، وتقيم الحدود بين موته وحياته.

ورغم كل تلك الإثباتات إلا أن البطل يقع أسير هذه الحالة التلبّسية «وللحق فقد لعب الفأر في عتي..»³⁶ فما أن ابتعد الخمسة حتى انتاب البطل حزنٌ كبير على نفسه «فبدأت فصلاً طويلاً من البكاء، وروّعتني خبر موتي حين يصل أخي نعمان.. ومن بين دمعيتين قاطعتين تساءلت: ما الذي استفعله أي؟»³⁷.

إن حالة المابين هذه التي وقع فيها البطل ناتجة عن اختلال شعوره بذاته وتفككها، وعن تردده بين الغياب والحضور حيث «الأرض هي الوحيدة القادرة على استيعاب هذا الدمار... هذا الحضور الغائب، هذا الوجود الذي لم يستطع أن يكون شيئاً»³⁸.

وبذلك استطاع إبراهيم نصرالله من خلال توظيفه لحالة المابين أن يخلق غربة في نفس البطل وخوفاً وقلقاً في نفس المتلقي، فحقق بذلك جوهر السرد الغرائبي بوصفه مرتبطاً بتعداد ردود أفعال الشخصيات والقارئ ممثلة في الإحساس بالخوف الذي يُعدّ «أساسياً في حدوث الإحساس بالغرابة»³⁹.

3- الأحلام والكوابيس:

يعدّ مكون الحلم مجالاً خصباً يتيح للروائي إمكانات سردية مفارقة للواقع؛ ذلك أنه ذو طبيعة مركبة تجمع بين المتناقضات بشكل تتماهى فيه الحدود فيما بينها؛ إذ يضيء على النص طاقة خيالية تذيب الحدود بين المنطقي واللامنطقي ولا يحده في ذلك زمان ولا مكان بل حتى إنّه يوفر إمكانية التواصل مع الماورائي والغيبى، فيكسر بذلك الواقع ورتابته.

وتبغى الإشارة في هذا السياق إلى أن «الفانتاستيك كتقنية وتشكيل يطعم الرواية الحديثة ويُسهّم في رفدها بمشاهد وتفكيك عمقها وترسباتها المتعددة، وشق كل الطابوهات، وزرعها بما هو فاضح ورهيب، كما استطاع الفانتاستيك إنجاز ذلك والمضي به إلى حالات تصل نسغ الواقع بمرايا تنصّيد الانهيار بكافة وجوهه، فعكسه بإشعاعات مدهشة، كما تعكس دواخل الانسان الملتبّه، والمشتملة على ما هو عقلائي، وكل ذلك يتم في تلاحق فانتاستيكي، يضمّ الحقيقي بالمتخيل لاستيلاد الإشرقة الفانتاستيكية، كتجريب في إطار الرواية الحديثة والتي يميّز فيها الفانتاستيك بإحاطة حقل الواقع بشيء شاذ لا مألوف يحقّق قطيعة التماسك، يساعده في ذلك الحلم وتكرار بعض الموتيفات»⁴⁰، فالحلم من أكثر المساحات استيعاباً للغرابة؛ إذ يمدّ القاص بطاقة تمكّنه من تطوير الحكاية وفعل القاص والجناح بها إلى الخيال الجامح «الرؤى والأحلام وسيلة لتجاوز الزمن المادي»⁴¹ ووسيلة لشحن مجريات الواقع بكل ما هو غريب مفارق له.

هو أمر أدركه إبراهيم نصرالله فاستثمر هذه التقنية ليتجاوز بها الواقع المعيش في روايته "براري الحمى" والتي يُستشَف من عنوانها أن لها علاقة بالحلم والكابوس، إذ هي عمل يحكي قصة مريض داهمته الحمى فتغلغل الكاتب في دهاليز ذهنه المحموم ورصد ما دار فيه من معاناة طيلة يومين من التخبّط بين كوابيس النوم واليقظة، لدرجة يصعب فيها على القارئ أن يفصل بين الأحداث الواقعية الفعلية في هذه الرواية وبين ما ينتجه ذهن البطل المحموم من أحداث خيالية «فبين الكابوس والواقع تضع خطوط الرواية مؤقتاً، ويشكل على القارئ اختلاط الأحداث الواقعية بأحداث كوابيس البطل، التي سرعان ما تصبح حقيقة تطارده في كل مكان مع انعدام إشارات تفصل بين هذا وذاك، ومع اندفاع

الأحداث يتمكّن القارئ متأخراً من فصل أحداث الواقع، وتسهل مهمته كلياً تكشفته له خطوط أزمة البطل ومنابعها»⁴²

ومن صوره محاولة البطل إطباق ذراعيه على ظلّه المائل على جدار غرفته المنعزلة ظلّاً منه أنه قرينه الذي اختفى ولم يعد، وقد كان يزداد ارتفاعاً وعلوّاً كلما اقترب البطل منه أكثر «تقترب، تزداد قامته ارتفاعاً، تُحاول أن تُطبق بأصابعك على عنقه، ولكنه يواصل ارتفاعه وتكتشف أنك تقبض على ساقه»⁴³، وما يلبث أن يستفيق ويتلقت حوله ليدرك أنه الشخص الوحيد الموجود في الغرفة. و من صوره أيضاً حديثه بعد إفاقته غير الكاملة صباحاً جراء وقوعه تحت تأثير الحمى القاتلة مع أولئك الخمسة الذين نقلوا له خبر وفاته و تكفلوا بجمع النفقات لإقامة مراسم دفنه «خمسة وجوه بلا ملامح، تجمعت حولك:

نعم.. ماذا تريدون؟

هل غيرت رأيك بشأن المئة ريال...ألا تريد أن تدفعها مساهمة منك في نفقات دفنك؟

-ضحكت طويلاً...يا جماعة أتم أخطأتم الشخص الذي تريدون مقابلته...

-لا يهم لا يهم ما دمت قد مت فلا يهم أن تكون أنت أو يكون هو...

كان الكثير من الجمر قد انطفأ...خطوة خطوتان ارتطمت بشيء ما.. السرير...ويهدوء تسللت إلى فراشي من جديد دون أن يلحظ أحد ذلك»⁴⁴.

وثمة أكثر من حمى اجتاحت هذه الرواية بدءاً بحمى النفس وانتهاءً بحمى المكان، حيث يرسم الكاتب تفاصيل القرية والغرفة التي يعيش فيها الأستاذ محمد بصورة تجعلك تحس وكأنك تعيش فعلاً تحت حرارة الشمس العالية في صحراء القنفذة والمسكونة بالتمل الأبيض المرعب الذي «يأكل كل شيء دون أن نراه، يقتل الأشياء حولنا دون أن نرى موتها، يخلفها قامات تتداعى حين تتعرض لأية عاصفة... قامات ورقية»⁴⁵ وبالطبوع والزواحف المتوحشة، في بيئة كهذه تتساوى حمى الروح بحمى المكان وسط محيط من الغربة القاتلة.

ويمكن الحديث في هذا الصدد عن تخلف النمط الاجتماعي في القنفذة والذي «يلعب دوراً مهماً بالمقارنة بين الحلم والواقع وبين الكابوس وأحلام اليقظة»⁴⁶ فرجال الشرطة يصدقون أن شخص محمد حماد الذي قصد المخفر ليودع بلاغاً حول اختفاء زميله ليس هو نفسه محمد حماد الضائع رغم اشتراكهما في الاسم والصفات، بل ويصدقون أمر الخمسة الذين قصدوا البطل لجمع نفقات دفنه، ويشرعون في البحث بشكل عبثي عن الميت أو الضائع منها بداية بالاستفسار عن أول لقاء بين البطل وزميله الضائع وعن شكله، فيجيبهم محمد حماد بشكل أكثر عبثية « لا أذكر... أحياناً يهيم لي أنني كنت أعرفه منذ زمن طويل، منذ الطفولة مثلاً ولكنني لم أستطع أن أتأكد من ذلك، وهو لم يساعديني...

والصورة... ألا يوجد صورة لديك...أية صورة

لا... قلت لكم إنه يشبهني، إلى حد كبير، هل أعطيكم صورتي؟»⁴⁷

ما يلاحظ في المقطع السابق أن هناك تعاملًا مع حدث غريب على أنه عادي ومألوف «والأكثر غرابة من الغرابة نفسها أن تتحول الأشياء التي كان ينبغي النظر إليها على أنها غريبة إلى أشياء عادية ومألوفة»⁴⁸ وهنا يتعدّى على القارئ أن يفصل بين الأقوال الفعلية الصادرة عن الشخصية البطلة في حالة وعيها التام، وبين تلك الواقعة تحت تأثير عن ذهنه المحموم، ومنه يصعب الفصل بين الواقع والكالوبس في هذه الرواية.

4- التكرار:

يعدّ التكرار من بين التيمات الأساسية للغرابة في الأعمال الأدبية و المسؤولية عن تحويل المؤلف إلى غير المؤلف فيها، ويمثل «نمطًا من الحدوث المتكرر لسلوك ما، أو شعور ما أو حدث ما، يميل الفرد إلى تفسيره على أنه ذو معنى معين، على أنه يحمل دلالة غامضة أو سرية بالنسبة إليه»⁴⁹، ويمكن للتكرار أن يتجلى حتى في السلوكات العادية للانسان كالأكل والشرب والمشي " فتكرار السلوكات البيولوجية يحولها إلى الإرادة الأخرى التي تحول الآليات الميكانيكية للمشي إلى شيء آخر ليس بريئًا»⁵⁰. وفي رواية براري الحمى «لا نستطيع إلا أن نحار في تفسير تلك الحوادث الفنتازية الغرائبية التي يعيشها محمد حمّاد، وهذه الفنتازيا تستقر في الذهن بالطريقة التي تستطيع بها ان تدهش، وتشوش على نفسها»⁵¹.

ومن الأحداث التي تكررت في الرواية وزعزعت توازن البطل وزرعت فيه الخوف والدهشة والصدمة إلى الحد الذي أدى به إلى وصفها بالغرابة عودة أولئك الخمسة في كل مرة لمطالبته بدفع نفقات جنازته والإصرار على دفنه وإن كان على قيد الحياة، ومثلاً افتتح نصرالله روايته بمشهد هؤلاء الخمسة اختتمها به «وللحظة التفت خلفك، كان الخمسة يعودون باتجاه ثريان يحملون بين أيديهم أحد المدرسين، كان يشبهك تماما، حتى أنك لم تعرف إن كنت أنت فعلا، أم واحدا غيرك، أم واحد منهم»⁵². «يشير محمد حمّاد أسئلة يحار هو نفسه في الإجابة عنها، وإجاباتها تجعلنا ندرك أننا أمام عالم فنتازي، ليس بمقدور الإجابات المتعلقة به أن تحل الإشكالات التي يشهدها»⁵³ وحتى نهاية الرواية يبقى السؤال مطروحا من الذي مات؟ هل مات محمد حمّاد فعلا؟ أم أحد آخر يشبهه؟ وتبقى الاجابات ضائعة بين دهاليز ذهن البطل المحموم، وتدفع به في النهاية إلى الجنون، والموت المعنوي جرّاء تعرّضه للتهميش والضياع والتفكك تحت وطأة حرارة القنفذة.

الخاتمة:

استطاع الروائي إبراهيم نصرالله أن يصوّر وبدقة حالة ضياع الانسان العربي المغترب في روايته براري الحمى واثقا في ذلك على توظيفه لآلية الحلم التي اتخذها مطية لكل الأحداث الغريبة الواردة، و حالة المايين التي سلّطت الضوء أكثر على حالة الضياع تلك، وكيف أن صحراء القنفذة

شكلت بتناقضاتها متاهة لذات البطل الذي يمثل نموذجاً للإنسان المغترب عن بلده وعن نفسه، بخلق غربة داخله وقلق وخوف في نفس المتلقي حول مصير الشخصية البطلة، والانسان العربي عامة. وكذلك بخلقه لما يُعرف في الدراسات النفسية بالقرين أو الظل، فصور رحلة الشخصية الرئيسية الأستاذ محمد في البحث عن صديقه الذي يحمل نفس اسمه وتاريخه وحياته الحاضرة شكلاً ومضموناً، ليتبين في الأخير أنه يبحث عن ذاته الضائعة أو المتوفاة ربما مستخدماً أسلوب المخاطب "أنت" في صياغته للعبارات والأحداث، ليعبر عن حجم المسافة الهائل بينه وبين ذاته المنكسرة والضائعة بشكل يخلق حيرة وتساؤلاً أثناء القراءة. كما عمد الروائي إلى تقنية التكرار، فكرر أحداث ساهمت في خلق الغرابة داخل عمله.

وبذلك وضع نصر الله روايته بكل ما تحمله من غرابة في جوهر السرد الغرائبي الحديث الذي يتجاوز الواقع ويقدم قراءة مختلفة له.

المراجع والهوامش

- 1- الشريف الجرجاني، معجم التعريفات، تح: محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة، القاهرة، (د.ط)، ص: 135.
- 2- عبد الحميد شاكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، عالم المعرفة، الكويت، ط1، 2012، ص: 07.
- 3- عبد الفتاح كيليطو، الأدب والغرابة دراسات بنيوية في الأدب العربي، دار توفال، المغرب، ط3، 2006، ص: 69.
- 4- عبد الحميد شاكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، ص: 172.
- 5- المرجع نفسه، ص: 172.
- 6- المرجع نفسه، ص: 180.
- 7- إبراهيم نصرالله، براري التحى، دار الشروق، لبنان، ط2، 1992، ص: 02.
- 8- المصدر نفسه، ص: 39-40.
- 9- المصدر نفسه، ص: 155.
- 10- عبد الحميد شاكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، ص: 174.
- 11- المرجع نفسه، ص: 142.
- 12- الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب العين، تح: مهدي الخزومي، إبراهيم السامرائي، دار الرشيد، بغداد، 1980، ط1، ج4، ص: 410، 411.
- 13- شيخة بنت عبد الله المنذرية، الاغتراب والتشظي في شعرية الخطاب النصي البياتي، دار كنوز، عمان، ط1، 2016، ص: 159.
- 14- فائزة محمد داود، على أجنحة الخيال وفي أدغال السرد، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، (د.ط) 2014، ص: 87.
- 15- عبد الحميد شاكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، ص: 17.
- 16- المرجع نفسه، ص: 28.
- 17- إبراهيم نصرالله، براري المحسى، ص: 19.
- 18- المصدر نفسه، ص: 49، 50.
- 19- المصدر نفسه، ص: 60.
- 20- المصدر نفسه، ص: 155.
- 21- المصدر نفسه، ص: 59.
- 22- المصدر نفسه، ص: 21.

- 23- المصدر نفسه، ص:20.
- 24- المصدر نفسه، ص:51.
- 25- محمد عبد القادر، جماليات الرمز والتخييل أوراق نقدية في نصوص إبداعية، دار الشروق، عمان، ط1، 2013، ص: 137.
- 26- عبد الحميد شآكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، ص:199.
- 27- المرجع نفسه، ص:07.
- 28- المرجع نفسه، ص:07.
- 29- المرجع نفسه، ص:07.
- 30- إبراهيم نصرالله، براري الحمى، ص:06.
- 31- المصدر نفسه، ص:07.
- 32- المصدر نفسه، ص:08.
- 33- المصدر نفسه، ص:07.
- 34- عبد الحميد شآكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، ص:07.
- 35- إبراهيم نصر الله، براري الحمى، ص:07.
- 36- المصدر نفسه، ص:08.
- 37- المصدر نفسه، ص:09.
- 38- المصدر نفسه، ص:39.
- 39- عبد الحميد شآكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، ص:08.
- 40- شعيب حليفي، شعرية الرواية الفانتاستيكية، دار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط1، 2000م، ص: 20، 21.
- 41- محسن جاسم الموسوي عصر الرواية مقال في النوع الأدبي، مطبعة الديواني، العراق، ط1، 1985، ص:27.
- 42- سليمان الأزريقي، مع إبراهيم نصرالله في رواية براري الحمى، الرأي، عمان، ع5655، 1985، ص:14، نقلا عن سناء شعلان، السرد الغرائبي والعجائبي في الرواية والقصة القصيرة في الأردن 1980—2002، نادي الجسرة الثقافي والاجتماعي، عمان، (د.ط.)، 2008، ص: 74
- 43- ابراهيم نصرالله، براري الحمى، ص:42.
- 44- المصدر نفسه، ص: 45، 46.
- 45- المصدر نفسه، ص: 41.

- 46- سناء شعلان، السرد الغرائبي والعجائبي في الرواية والقصة القصيرة في الأردن، ص:74.
- 47- ابراهيم نصرالله، براري الحمى، ص:88.
- 48- عبد الحميد شاكر، الغرابة المفهوم وتحليلاته في الأدب، ص:08.
- 49- المرجع نفسه، ص:44.
- 50- المرجع نفسه ص:44.
- 51- ت.ي.أيتز، أدب الفانتازيا مدخل إلى الواقع، ت: صبار سعدون السعدون، ط1، دار المأمون، بغداد، 1989، ص:80.
- 52- ابراهيم نصرالله، براري الحمى، ص:162.
- 53- ت.ي.أيتز، أدب الفانتازيا مدخل إلى الواقع، ص:83.